



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/53/887
S/1999/355
30 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят третья сессия
Пункт 62 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят четвертый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций
от 29 марта 1999 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к моему письму от 24 марта 1999 года имею честь обратиться Ваше внимание на новые нарушения национального воздушного пространства Республики Кипр и Никосийского района полетной информации турецкой авиацией, зарегистрированные 23 и 26 марта 1999 года.

23 марта 1999 года один турецкий самолет неизвестного типа вошел в Никосийский район полетной информации, нарушив международные правила воздушного движения.

Указанный самолет нарушил национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Месаории, и затем в 21 ч. 14 м. приземлился на незаконном аэродроме Тимбу в оккупированном районе Республики, откуда в 21 ч. 39 м. того же дня он вылетел в направлении Анкарского района полетной информации.

26 марта 1999 года 16 самолетов турецких военно-воздушных сил (12 самолетов F-16, 2 самолета C-130, 1 самолет C-160 и еще один самолет неизвестного типа) вошли в Никосийский район полетной информации, нарушив международные правила воздушного движения.

Двенадцать самолетов F-16 нарушили национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Карпасии, и затем удалились в направлении Анкарского района полетной информации.

Два самолета C-130 и один самолет C-160 нарушили национальное воздушное пространство Республики Кипр, также пролетев над районом Карпасии, и затем удалились в юго-восточном направлении.

Самолет неизвестного типа нарушил национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над мысом Андреас, и затем удалился в направлении Анкарского района полетной информации.

Как отмечалось в моих предыдущих письмах, подобные несанкционированные турецкие вторжения в Никосийскую зону полетной информации и национальное воздушное пространство Республики Кипр являются нарушением международных правил воздушного движения и противоречат положениям резолюций Совета Безопасности по Кипру.

От имени правительства Республики Кипр я хотел бы заявить решительный протест в связи с этими новыми провокационными действиями Турции, которые свидетельствуют о том, что эта страна открыто игнорирует нормы международного права, Устав Организации Объединенных Наций и все соответствующие решения Организации по кипрскому вопросу.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что данные нарушения были совершены после принятия резолюций 1217 (1998) и 1218 (1998) Совета Безопасности, в которых Совет призвал все государства уважать суверенитет и территориальную целостность Республики Кипр и воздерживаться от любых действий, которые могли бы нанести ущерб этому суверенитету, независимости и территориальной целостности. Мое правительство надеется, что турецкая сторона выполнит положения этих резолюций.

Подобные провокационные действия не способствуют ослаблению напряженности и идут вразрез с инициативой Генерального секретаря, объявленной 30 сентября 1998 года в рамках его миссии добрых услуг и направленной на ослабление напряженности и содействие прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования на Кипре.

Кроме того, продолжающиеся пролеты турецкой военной авиации, а также присутствие на острове турецких оккупационных войск являются основными причинами напряженности на Кипре.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 62 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Сотериос ЗАКХЕОС
Посол
Постоянный представитель
